

and/or shippers and, where so required, to appropriate authorities of the countries whose trade is served by the conference, of its intention to effect a general increase in freight rates, an indication of its extent, the date of effect and the reasons supporting the proposed increase.

2. At the request of any of the parties prescribed for this purpose in this Code, to be made within an agreed period of time after the receipt of the notice, consultations shall commence, in accordance with the relevant provisions of this Code, within a stipulated period not exceeding 30 days or as previously agreed between the parties concerned; the consultations shall be held in respect of the bases and amounts of the proposed increase and the date from which it is to be given effect.

3. A conference, in an effort to expedite consultations, may or upon the request of any of the parties prescribed in this Code as entitled to participate in consultations on general freight-rate increases shall, where practicable, reasonably before the consultations, submit to the participating parties a report from independent accountants of repute, including, where the requesting parties accept it as one of the bases of consultations, an aggregated analysis of data regarding relevant costs and revenues which in the opinion of the conference necessitate an increase in freight rates.

4. If agreement is reached as a result of the consultations, the freight-rate increase shall take effect from the date indicated in the notice served in accordance with article 14, paragraph 1, unless a later date is agreed upon between the parties concerned.

5. If no agreement is reached within 30 days of the giving of notice in accordance with article 14, paragraph 1, and subject to procedures prescribed in this Code, the matter shall be submitted immediately to international mandatory conciliation, in accordance with chapter VI. The recommendation of the conciliators, if accepted by the parties concerned, shall be binding upon them and shall be implemented, subject to the provisions of article 14, paragraph 9, with effect

ter og/eller afskibere og, hvor dette forlanges, desuden de kompetente myndigheder i de lande, hvis handel betjenes af konferencen, at man har i sinde at foretage en almindelig forhøjelse af fragtraterne, omfanget af den påtænkte forhøjelse, datoen på hvilken forhøjelsen skal træde i kraft samt begrundelsen for at iværksætte den foreslåede forhøjelse.

2. Efter anmodning fra en af de i henhold til nærværende kodeks dertil berettigede parter, fremsat inden udløbet af et aftalt tidsrum efter modtagelsen af meddelelsen, skal konsultationer påbegyndes i overensstemmelse med kodeks bestemmelser inden udløbet af en fastsat frist på højst 30 dage eller af en mellem de interesserede parter tidligere fastsat længde; konsultationerne skal dreje sig om udgangspunktet for den påtænkte forhøjelse, dennes størrelse og eventuelle ikrafttrædelsesdato.

3. En konference kan for at fremskynde konsultationerne og skal efter anmodning fra en af de i henhold til kodeks til deltagelse i konsultationer om almindelige fragtførhøjelser berettigede parter, så vidt muligt i rimelig tid inden konsultationerne tilsende deltagerne en redegørelse fra anerkendte uvildige revisorer omfattende en samlet analyse af oplysninger vedrørende de relevante omkostninger og indtægter, som efter konferencens opfattelse nødvendiggør en forhøjelse af fragtrater, hvor de parter, der har anmodet om konsultationer, anerkender en sådan analyse som et af grundlagene for konsultationerne.

4. Hvis enighed opnås som resultat af konsultationerne, træder forhøjelsen af fragtraten i kraft på den dato, der er angivet i det i overensstemmelse med art. 14, stk. 1, tilsendte varsel, medmindre de implicerede parter er blevet enige om en senere ikrafttrædelsesdato.

5. Hvis enighed ikke opnås inden 30 dage efter udsendelsen af varslene i overensstemmelse med art. 14, stk. 1, og under iagttagelse af de i nærværende kodeks fastsatte procedurer, skal sagen omgående henvises til international tvungen mægling, jfr. kapitel VI. Hvis forligsmæglerens anbefaling antages af de implicerede parter, er den bindende for dem og skal gennemføres i henhold til bestemmelserne i art. 14, stk. 9, med virkning fra den i anbefalingen nævnte dato.